



Určené na:  
12. zasadnutie MsZ v Moldave nad Bodvou,  
dňa 29. 04. 2024  
K bodu programu č.: 11  
Názov dokumentu:

**Návrh na schválenie zverenia hnuiteľného majetku mesta Moldava nad Bodvou do užívania mestskej právnickej osobe - Sociálnemu podniku mesta Moldava nad Bodvou s.r.o. vo forme výpožičky a schválenie návratnej finančnej pomoci Sociálnemu podniku mesta Moldava nad Bodvou s.r.o.**

<b>predkladá:</b> JUDr. Ing. Slavomír Borovský primátor mesta	<b>vypracované:</b> Bc. Karol Gazdík
<b>prerokované:</b>	<b>materiál obsahuje:</b> dôvodovú správu návrh na uznesenie
<b>Legislatívne východiská:</b>	zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení zákon č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí,
<b>Prijaté uznesenia súvisiace s týmto materiálom:</b>	
<b>Finančný a majetkový dopad na rozpočet mesta:</b>	Majetok: 102 890,45 € Návratný finančný príspevok 100 000,- €
<b>Vyjadrenie primátora mesta, že sa pri osobe kupujúceho nejedná o blízku osobu v zmysle § 9a ods. 6 a 7 zákona o majetku obcí:</b>	nevyžaduje sa
<b>Vyjadrenie poslancov MsZ, že sa pri osobe kupujúceho nejedná o blízku osobu v zmysle § 9a ods. 6 a 7 zákona o majetku obcí:</b>	nevyžaduje sa
<b>Oznámenie osobného záujmu podľa ústavného zákona č. 357/2004 Z. z.:</b>	Verejný funkcionár, ktorý sa zúčastňuje na rokovaní orgánu o veci, na ktorej má osobný záujem, je povinný oznámiť svoj osobný záujem o vec predtým, ako na rokovaní vystúpi.



## **Dôvodová správa k bodu č. 11**

### **Návrh na schválenie zverenia hnutel'ného majetku mesta Moldava nad Bodvou do užívania mestskej právnickej osobe - Sociálnemu podniku mesta Moldava nad Bodvou s.r.o. vo forme výpožičky a schválenie návratnej finančnej pomoci Sociálnemu podniku mesta Moldava nad Bodvou s.r.o.**

Mesto Moldava nad Bodvou založilo obchodnú spoločnosť Sociálny podnik mesta Moldava nad Bodvou s.r.o. dňa 26.8.2023 ako spoločnosť s ručením obmedzeným v ktorej má mesto Moldava nad Bodvou výhradné postavenie ovládajúcej osoby so 100 % majetkovou účasťou. Na prevádzku Sociálneho podniku a zabezpečenie jeho fungovania do budúcnosti je potrebné schváliť Mestským zastupiteľstvom mesta Moldava nad Bodvou zverenie hnutel'ného majetku mesta Moldava nad Bodvou do užívania tohto podniku určitou vhodnou bezodplatnou formou.

Najvhodnejšiu formou sa javí výpožička majetku mesta na určité obdobie.

Podľa § 7 ods. 1 zákona o majetku obcí platí, že orgány obce a organizácie sú povinné hospodáriť s majetkom obce v prospech rozvoja obce a jej občanov a ochrany a tvorby životného prostredia.

Podľa §7 ods. 2 zákona o majetku obcí platí, že orgány obce a organizácie sú povinné majetok obce zveľaďovať, chrániť a zhodnocovať. Sú povinné najmä

- a) udržiavať a užívať majetok,
- b) chrániť majetok pred poškodením, zničením, stratou alebo zneužitím,
- c) používať všetky právne prostriedky na ochranu majetku, vrátane včasného uplatňovania svojich práv alebo oprávnených záujmov pred príslušnými orgánmi,
- d) viesť majetok v účtovníctve podľa osobitného predpisu.

Z uvedenej právnej úpravy je možno vyvodiť záver, že inštitút bezodplatného užívania majetku mesta formou výpožičky nie je zákonom o majetku obcí výslovne regulovaný. Je však možné hneď dodať, že pre zachovanie zásady hospodárnosti, účelnosti a efektivity takéhoto bezodplatného užívania majetku mesta tretiou osobou je vhodné, aby mesto 100% vlastnilo a kontrolovalo takúto tretiu osobu, ktorej zverí do užívania svoj majetok formou výpožičky.

Podľa článku 17 ods. 1 aktuálne platných Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Moldava nad Bodvou platí, že mesto alebo správca môže zmluvou o výpožičke prenechať do užívania majetok organizácii v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, fyzickej osobe, právnickej osobe založenej mestom alebo inej právnickej osobe alebo združeniu, pôsobiacej na území mesta, ak sa jedná o subjekty s majetkovou alebo inou účasťou mesta, s výnimkou subjektov založených na podnikanie za účelom dosahovania zisku.

To znamená, že mesto podľa platných zásad môže vypožičať svoj majetok len takej mestskej právnickej osobe, ktorú mesto aj zriadilo alebo založilo. Ak by takúto právnickú osobu mesto nezriadilo, resp. nezaložilo a mesto by malo len čiastočný majetkový podiel alebo inú účasť



v takejto právnickej osobe, mohlo by jej dať majetok do výpožičky len vtedy, ak by takáto právnická osoba nebola založená za účelom podnikania a dosahovania zisku.

Reguláciu výpožičky majetku upravuje výslovne len Občiansky zákonník.

Podľa §659 zákona č. 40/1964/Zb. Občianskeho zákonníka ( ďalej len „Občiansky zákonník“ ) platí, že zmluvou o výpožičke vznikne vypožičiatel'ovi právo vec po dohodnutú dobu bezplatne užívať.

Podľa §661 ods. 1 Občianskeho zákonníka platí, že vypožičiatel' je oprávnený užívať vec riadne a v súlade s účelom, ktorý sa v zmluve dohodol alebo ktorému obvykle slúži; je povinný chrániť ju pred poškodením, stratou alebo zničením.

Zároveň je potrebné schváliť návratnú finančnú pomoc mesta Moldava nad Bodvou Sociálnemu podniku mesta Moldava nad Bodvou vo výške 100 000,- € rozloženú na 5. splátok na bežné výdavky tejto obchodnej spoločnosti na dobu návratnosti finančnej pomoci na 5 rokov. Účelom využitia návratnej finančnej pomoci obchodnou spoločnosťou bude úhrada mzdy, poistného, daní, pohonné hmoty a spotrebného materiálu.

Mesto má v zmysle ustanovenia § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov oprávnenie poskytnúť verejné prostriedky formou finančnej výpomoci založenej obchodnej spoločnosti (ak sú rozpočtovo kryté a v rozpočte zahrnuté, a to na základe uznesenia zastupiteľstva mesta o priznaní tejto výpomoci).

## **Zoznam majetku na zverenie do užívania Sociálnemu podniku mesta Moldava nad Bodvou s.r.o.:**

### **Hnuteľný majetok:**

<b>Názov</b>	<b>dátum zaradenia</b>	<b>obstarávacia cena</b>	<b>zostatková cena k 30.3.2024</b>
krovinorez FS 461 C-EM projekt Z	29.5.2023	1 191,90	1 191,90
záhradné nož. s obojstr. hranom STIHL 600 - proje	5.6.2023	645,00	645,00
rotačná kosa SP PREMIUM ALKO projekt zam.	5.6.2023	515,90	515,90
Rotačná kosa SP 470 PREMIUM ALKO projekt z.	2.8.2023	515,90	515,90
vysávač lístia SH 86 STIHL - projekt zam.	2.8.2023	495,00	495,00
vysávač lístia SH 86 STIHL - projekt zam.	5.9.2023	495,00	495,00
Rotačná kosa SP 470 PREMIUM ALKO	29.3.2022	485,00	485,00
Rotačná kosa SP 470 PREMIUM ALKO	29.3.2022	485,00	485,00
Bubnová kosačka ZTR - 165	6.2.2017	3 020,40	607,98
Rotačný kyprič k príviesnému vozíku	6.2.2017	175,00	175,00
Motor Briggs HORIZ.	15.3.2017	379,00	379,00



# MESTO MOLDAVA NAD BODVOU

Mestský úrad, Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou

vysokotlakový čistič Kärcher	6.11.2018	359,00	359,00
vozík na maľovanie pásov šírky	3.2.2020	196,80	196,80
parný čistič - OPTIMA XD diesel	20.3.2020	7 044,62	3 228,86
píla motorová STIHL MS261	23.11.2020	699,00	699,00
Krovinorez FS 460 C-EM	29.4.2021	1 039,00	1 039,00
Krovinorez FS 460 C-EM	29.4.2021	1 039,00	1 039,00
Krovinorez FS 460 C-EM	29.4.2021	1 039,00	1 039,00
Krovinorez FS 460 C-EM	29.3.2022	1 060,00	1 060,00
Krovinorez FS 460 C-EM	29.3.2022	1 060,00	1 060,00
vysávač lístia 750 P ALKO	2.11.2021	549,00	549,00
vysáva lístia SH 86 STIHL	29.3.2022	455,00	455,00
vysáva lístia SH 86 STIHL	29.3.2022	455,00	455,00
vyvetvovač HT 133 STIHL	29.3.2022	899,00	899,00
hadica ku vysávaču 750 P Alko	2.11.2021	149,00	149,00
nožnice HS 82R STIHL	4.12.2017	568,92	568,92
nožnice HS 82R STIHL 600	29.3.2022	589,00	589,00
Štiepkovač na drevo - ťahaný	1.7.2016	22 000,00	3 360,84
Traktorová kosačka John Deere X950R	2.6.2021	14 989,20	8 431,53
Traktorová kosačka John Deere JD X350R	23.5.2022	6 189,60	3 094,80
elektrocentrála BRIGGS	12.12.2019	868,00	868,00
<b>spolu</b>		<b>69 651,24</b>	<b>35 131,43</b>

Názov	dátum zaradenia	obstarávacía cena	zostatková cena k 30.3.2024
Kolesový traktor ZETOR 6441 KS 388 AE	31.10.2006	32 574,85	0,00
Riadiaca jednotka do traktora KS 388 AE	15.5.2015	100,80	100,80
Freza snehová	12.12.2019	979,90	979,90
Nesený rosič FORRAS 600AXI	1.12.2006	2 063,75	0,00
Drapakové vidle	1.12.2006	2 148,84	0,00
Traktorový príves jednonápravový KS042YH	1.12.2006	8 216,16	0,00
Viacúčel. Zamet. vozidlo BOSCHUNG KSZ014	16.8.2011	209 400,00	0,00
Zametacia kefa so zbernou nádobou VARI CB800	6.3.2023	1 993,80	1 606,14
Multicar M27 C s nadstavbami KS 331 DL	7.1.2015	73 002,40	2 028,00
Multicar KS 719 EK	8.4.2019	78 173,58	29 978,27
Ford B Max, KS 870 DS	14.9.2015	13 500,00	0,00
Dacia Duster , KS 684 ED	7.2.2017	15 000,00	0,00
Avia MP KS 892 EA	13..9.2016	6 500,00	0,00
Teleskopický nakladač DIECI MINI AGRI SK Z241	3.9.2019	66 120,00	27 635,00
Nakladač - čistenie mesta (honka)	1.3.2012	7 236,27	0,00
Technické zhodnotenie honky	1.3.2012	3 229,69	0,00
Traktor KS 984 AB	1.3.2012	10 316,21	0,00
Traktorový príves 968 YB	1.3.2012	981,48	0,00
Radlica - zimná údržba	1.3.2012	717,98	0,00
Prívesný vozík AGROBON SK 777 YK	7.6.2022	7 980,00	5 430,91
<b>spolu</b>		<b>540 235,71</b>	<b>67 759,02</b>

telefón  
055/4880211  
fax  
055/4603221

IBAN, BIC VÚB a.s.  
SK51 0200 0000 2552 2542  
SUBASKBX

IČO  
00 324 451  
DIČ  
2020746123

e-mail  
msu@moldava.sk  
web  
www.moldava.sk



### Návrh na uznesenie

#### **Uznesenie č. ..../2024 z 12. zasadnutia mestského zastupiteľstva zo dňa 29. 04. 2024 Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

zverenie hnutelného majetku mesta Moldava nad Bodvou uvedeného v zozname majetku tvoriaceho prílohu č. 1 a 2 tohto uznesenia do užívania pre Sociálny podnik mesta Moldava nad Bodvou s.r.o. so sídlom: Školská 356/2, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 55 670 334 vo forme výpožičky na 5 rokov odo dňa jeho schválenia.

#### **a zároveň:**

- **schvaľuje**

poskytnutie návratného finančného príspevku vo výške 100 000,- € ( slovom: stotisíc euro ) pre Sociálny podnik mesta Moldava nad Bodvou s.r.o. so sídlom: Školská 356/2, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 55 670 334, v súlade s § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov za účelom vykrytia chodu spoločnosti v rámci bežných výdavkov ako úhrada miezd zamestnancov, poistného, daní, pohonných hmot a spotrebného materiálu za nasledujúcich podmienok:

- a) návratnú finančnú pomoc poskytne mesto formou 5 ( slovom: piatich ) čiastkových plnení po 20 000,- € mesačne v mesiacoch máj +- september 2024, vždy najneskôr ku poslednému dňu kalendárneho mesiaca,
- b) návratná finančná výpomoc bude poskytnutá bezúročne,
- c) Sociálny podnik mesta Moldava nad Bodvou s.r.o. môže návratnú finančnú výpomoc splácať formou čiastkových splátok alebo ju splatiť jedinou splátkou vo výške celkovej poskytnutej sumy,
- d) najneskorší termín splatnosti finančnej výpomoci je 31. december 2028,

Návrh na uznesenie prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.